

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**

**DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

**tas-17 ta' Novembru 2008**

**li twaqqaf il-qafas għall-akkwist konġunt tal-Ewrosistema**

*(BĊE/2008/17)*

(2008/893/KE)

(ĠU L 319, 29.11.2008, p. 76)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Deċiżjoni (UE) 2016/21 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-23 ta' Diċembru 2015	L 6	5	9.1.2016
► <b><u>M2</u></b>	Deċiżjoni (UE) 2020/628 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-4 ta' Mejju 2020	L 146	11	8.5.2020

**▼B****DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW****tas-17 ta' Novembru 2008****li twaqqaf il-qafas għall-akkwist kongunt tal-Ewrosistema***(BĊE/2008/17)**(2008/893/KE)**Artikolu 1***Definizzjonijiet**

Għall-fini ta' din id-Deciżjoni:

- (a) "Ewrosistema" tfisser il-BĊE u l-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li addottaw l-ewro;
- (b) "kompiti tal-Ewrosistema" tfisser il-kompiti mogħtija lill-Ewrosistema skond it-Trattat u l-Istatut tas-SEBĊ;
- (ċ) "bank ċentrali" tfisser il-BĊE u l-banek ċentrali nazzjonali ta' Stat Membru li addotta l-ewro;
- (d) "bank ċentrali li jmexxi" tfisser il-bank ċentrali responsabbli biex imexxi l-proċedura kongunta ta' sejha għal offerti;
- (e) "bank ċentrali li jilqa'" tfisser il-bank ċentrali maħtur mill-Kunsill Governattiv biex jilqa' l-EPCO;
- (f) "Kumitat għat-Tmexxija tal-EPCO" tfisser il-kumitat tat-tmexxija mwaqqaf mill-Kunsill Governattiv biex imexxi l-attivitajiet tal-EPCO. Il-Kumitat għat-Tmexxija tal-EPCO huwa magħmul minn membru wiehed minn kull bank ċentrali, li jiġi magħżul minn fost il-membri tal-persunal f'livell għoli b'għerf u esperjenza fi kwistjonijiet organizzattivi u strateġiċi fl-istituzzjonijiet rispettivi tagħhom u esperti fl-akkwisti. Il-Kumitat għat-Tmexxija tal-EPCO għandu jirrapporta permezz tal-Bord Eżekuttiv lill-Kunsill Governattiv;

**▼M2**

- (g) "proċedura kongunta ta' sejha għal offerti" tfisser proċedura għall-akkwist kongunt ta' oġġetti u servizzi li huma meħtieġa għat-twertiq tal-kompiti tal-Ewrosistema.

**▼B***Artikolu 2***Skop ta' applikazzjoni**

1. Din id-Deciżjoni għandha tapplika għall-akkwist kongunt minn banek ċentrali ta' oġġetti u servizzi li huma meħtieġa għat-twertiq tal-kompiti tal-Ewrosistema.
2. Il-partecipazzjoni tal-banek ċentrali fl-attivitajiet tal-EPCO u fi proċeduri kongunti ta' sejhiet għal offerti hija volontarja.

**▼ M1**

3. Din id-Deċiżjoni hija mingħajr preġudizzju għal-Linja Gwida (UE) 2015/280 tal-Bank Ċentrali Ewropew <sup>(1)</sup>.

**▼ B***Artikolu 3***Uffiċċju għall-Koordinament tal-Akkwisti fl-Ewrosistema****▼ M1**

1. L-EPCO għandu jwettaq il-kompiti bażiċi kollha li ġejjin:
  - (a) identifika każijiet potenzjali għal akkwisti kongunti li jaqgħu fl-ambitu ta' din id-Deċiżjoni, jew barra minnu, fuq il-bażi tal-htigiet ta' akkwisti li l-banek ċentrali jindirizzaw lill-EPCO;
  - (b) ihejji u jaġġorna kif meħtieġ pjan annwali għall-akkwisti għal proċeduri ta' sejhiet għall-offerti kongunti bbażati fuq valutazzjoni deskritta taht il-punt (a);
  - (c) ihejji rekwiżiti komuni b'kooperazzjoni mal-banek ċentrali li jippar-teċipaw fi proċedura kongunta ta' sejhja għall-offerti;
  - (d) jgħin lill-banek ċentrali fil-proċeduri kongunti ta' sejhiet għall-offerti;
  - (e) jgħin lill-banek ċentrali f'akkwisti relatati ma' proġetti komuni tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali, jekk jintalab biex jagħmel dan mill-bank jew banek ċentrali li jmexxu l-proġett;

**▼ M2**

- (f) jappoġġa lill-bank ċentrali f'attivajiet ta' ġestjoni ta' kuntratt.

**▼ M1**

L-EPCO jista' jwettaq ukoll kompiti oħrajn minbarra dawk speċifikati iktar 'il fuq, b'mod partikolari sabiex jiffaċilita l-adozzjoni tal-aqwa prattiċi għall-akkwisti fi hdan l-Ewrosistema u sabiex jiżviluppa l-infras-truttura (eż. il-hiliet, l-ghodod funzjonali, sistemi tal-informazzjoni, proċessi) meħtieġa għall-akkwisti kongunti.

**▼ M2**

- 1a. L-EPCO għandu jkun ospitat minn bank ċentrali. Il-Kunsill Governattiv għandu jahtar il-bank ċentrali ospitanti kull hames snin.

**▼ B**

2. Il-bank ċentrali li jilqa' għandu jipprovdi l-materjal u r-rizorsi umani meħtieġa għall-EPCO biex iwettaq il-kompiti skond il-baġit approvat mill-Kunsill Governattiv kif stabbilit fil-paragrafu 4.

<sup>(1)</sup> Linja Gwida (UE) 2015/280 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-13 ta' Novembru 2014 dwar l-istabbiliment ta' Sistema ta' Produzzjoni u Akkwisti tal-Ewrosistema (BĊE/2008/17) (ĠU L 47, 20.2.2015, p. 29).

**▼B**

3. Il-bank ċentrali li jilqa', wara konsultazzjoni mal-Kumitat għat-Tmexxija tal-EPCO, jista' jaddotta regoli dwar l-organizzazzjoni u l-amministrazzjoni interna tal-EPCO, inkluż kodiċi ta' kondotta għall-haddiema ta' l-EPCO, li l-għan tiegħu hu li jiżgura l-ogħla integrità fil-qadi ta' dmirijiethom.

**▼M1**

4. Il-bank ċentrali għandhom jiffinanzjaw il-baġit tal-EPCO skont ir-regoli adottati mill-Kunsill Governattiv, li jista' jkun ibbażat fuq enve-lopp finanzjarju li jkopri bosta snin jew proposta ta' baġit annwali, u jista' jinkludi inċentivi li jippromwovu t-tmexxija ta' proġetti kongunti ta' akkwisti.

**▼B**

5. L-EPCO għandu jissottometti rapport annwali dwar l-attivitajiet tiegħu lill-Kunsill Governattiv, permezz tal-Kumitat għat-Tmexxija tal-EPCO u l-Bord Eżekuttiv.

6. L-attivitajiet tal-EPCO għandhom ikunu suġġetti għall-kontroll tal-Kumitat ta' Awdituri Interni skond ir-regoli addottati mill-Kunsill Governattiv. Dan għandu jkun bla ħsara għall-kontroll u r-regoli tal-verifka li japplikaw jew li jiġu addottati mill-bank ċentrali li jilqa'.

**▼M2**

7. Il-Kumitat għat-Tmexxija tal-EPCO għandu jwettaq valutazzjoni tal-effettività u l-effiċjenza tal-attivitajiet tal-EPCO fi żmien propizju qabel it-tmiem ta' kull perijodu ta' ħames snin imsemmi fil-paragrafu 1a. Fuq il-bażi ta' din l-evalwazzjoni, u meta jitqies l-interess tal-bank ċentrali l-oħra li jospitaw l-EPCO, il-Kunsill Governattiv għandu jiddeciedi jekk huwiex meħtieġ li jorganizza proċedura ta' selezzjoni biex jagħzel bank ċentrali ospitanti għid.

**▼B***Artikolu 4***Proċeduri kongunti ta' sejhiet għal offerti**

1. Proċedura kongunta ta' sejha għal offerti għandha titqies meħtieġa għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni jekk: (i) huwa raġonevolment mistenni li l-akkwist kongunt ta' oġġetti u servizzi jwassal għal kundizzjonijiet ta' xiri aktar vantaġġużi skond il-prinċipji tal-effiċjenza u l-effettività tal-ispejjeż; jew (ii) il-banek ċentrali għandhom bżonn jaddottaw rekwiżiti armonizzati u standards dwar dawn l-oġġetti u/jew s-servizzi.

**▼M1**

2. Wara li jiġi identifikat każ potenzjali għal akkwist kongunti, l-EPCO għandu jistieden lill-banek ċentrali biex jieħdu sehem fil-proċedura kongunta ta' sejhiet għall-offerti. Il-banek ċentrali għandhom jinfurmaw lill-EPCO fiż-żmien opportun jekk għandhomx il-ħsieb li jieħdu sehem fil-proċedura kongunta ta' sejhiet għall-offerti u, jekk dan ikun il-każ, għandhom jikkomunikaw il-ħtiġijiet tal-hidma tagħhom lill-EPCO. Meta l-pubblikazzjoni ta' avviż ta' kuntratt ma tkunx meħtieġa, bank ċentrali jista' jirtira milli jipparteċipa f'akkwist kongunt sakemm jikkommetti formalment li jipparteċipa. Meta tkun meħtieġa l-pubblikazzjoni ta' avviż ta' kuntratt, bank ċentrali jista' jirtira milli jipparteċipa f'kull hin qabel il-pubblikazzjoni tal-avviż tal-kuntratt.

**▼ M2**

3. Kull sena l-EPCO għandu jissottometti pjan ta' akkwisti aġġornat għal proċeduri kongunti ta' sejhiet għall-offerti, inklużi l-ismijiet tal-banek ċentrali ewlenin, lill-Kunsill Governattiv għal approvazzjoni. Il-pjan ta' akkwisti aġġornat sottomess mill-EPCO jista' jinkludi indikazzjoni ta' oqsma li fihom, fil-limiti speċifikati, opportunitajiet addizzjonali għal akkwist kongunt jistgħu jiġu segwiti qabel l-aġġornament li jmiss. Il-Kunsill Governattiv għandu jiddeċiedi fuq il-pjan ta' akkwisti u l-implimentazzjoni tiegħu wara konsultazzjoni mal-Kumitat għat-Tmexxija tal-EPCO.

**▼ B**

4. Il-bank ċentrali li jmexxi għandu jwettaq il-proċedura kongunta ta' sejha għal offerti għall-benefiċċju tal-banek ċentrali li jiehdu sehem fil-proċedura kongunta ta' sejha għal offerti, skond ir-regoli tal-akkwisti li għalihom hu sugġett il-bank ċentrali li jmexxi. Il-bank ċentrali li jmexxi għandu, fl-avviz tal-kuntratt, jispeċifika liema banek ċentrali qegħdin jiehdu sehem fil-proċedura kongunta ta' sejha għal offerti kif ukoll l-istruttura tar-relazzjonijiet kuntrattwali.

5. Il-bank ċentrali li jmexxi għandu jipprepara d-dokumentazzjoni tas-sejha għal offerti u jagħmel valutazzjoni tal-applikazzjonijiet u l-offerti b'kooperazzjoni mal-EPCO u l-banek ċentrali l-oħra li jiehdu sehem fil-proċedura kongunta ta' sejha għal offerti.

6. Il-bank ċentrali li jmexxi għandu jwettaq il-proċedura kongunta ta' sejha għal offerti fil-lingwa(i) stabbilita(i) fil-pjan annwali ta' l-akkwisti.

**▼ M2***Artikolu 5***Parteċipazzjoni ta' istituzzjonijiet oħrajn**

1. Il-Kunsill Governattiv jista' jistieden lill-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li għadhom ma adottawx l-euro biex jiehdu sehem fl-attivitajiet tal-EPCO u fil-proċeduri kongunti ta' sejhiet għall-offerti taht l-istess kundizzjonijiet bħal dawk applikabbli għall-banek ċentrali tal-Eurosistema. Barra minn hekk, il-Kunsill Governattiv jista' jistieden lill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri, lill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni, jew organizzazzjonijiet internazzjonali biex jipparteċipaw fl-attivitajiet tal-EPCO u fi proċeduri kongunti ta' sejhiet għall-offerti taht il-kundizzjonijiet stipulati mill-Kunsill Governattiv fl-istedina. Kull stedina ta' din ix-xorta għandha tkun limitata għall-akkwist kongunt ta' oġġetti u servizzi sabiex jiġu ssodisfati htigijiet li huma komuni għall-banek ċentrali u l-entitajiet mistiedna u l-kundizzjonijiet għandhom ikunu simili għal dawk li japplikaw għall-banek ċentrali tal-Ewrosistema.

2. Stamperiji interni li, skont l-Artikolu 1, punt 2(b) tal-Linja Gwida (UE) 2015/280 (BĊE/2014/44), huma persuni ġuridiċi separati u jissodisfaw il-kundizzjonijiet kumulattivi stabbiliti f'dik id-dispożizzjoni jistgħu jipparteċipaw direttament fi proċeduri ta' sejhiet għall-offerti kongunti u jiġu ttrattati għall-finijiet ta' dan l-Artikolu bħala parti mill-banek ċentrali fl-Istat Membru tagħhom. Tali parteċipazzjoni għandha tkun limitata għall-akkwist kongunt ta' oġġetti u servizzi meħtieġa għat-tweqqiq minn dawk l-stamperiji interni tal-kompiti tal-Eurosistema.

**▼B**

*Artikolu 6*

**Dispożizzjoni finali**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Diċembru 2008.